

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五段第五百二十五號(電話第七十三號)●本日兩大長

外埠	吉林省城	本埠
全年洋八角 ●半年洋四元五角 ●全年洋八元五角	全年洋七角 ●半年洋四元 ●全年洋七元五角	每號銅圓三枚 ●全年洋六角 ●半年洋三元五角 ●全年洋六元

日本郵船價目 外埠本埠售價 國原本埠售價 外加每月每份 郵費大洋三角 ●報資先付 郵局兌匯未通 之處可匯票	報費 除本埠 外一律	照各埠 通用銀 元收取
--	------------------	-------------------

啓者在二道溝俄國武隊於本月二十四日失去獵狗一條其色深紅身子不大如有人送還或至本館送信得犬謝洋十元决不食言特此登報以告大眾

本行新到上等白
頭香濱酒格外價
廉請祈各界諸君
來行面議可也



●本行新到上等雪茄香煙
▲再本行可以代客定貨倘蒙 惠顧駕臨本行面議爲荷
本行另設分行在德勝門外斯美茶園隔壁及福綏門內丹桂茶園隔壁
德和洋行啓

柳冠卿由敝總局請准底款在西三道街日領事署對過新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別減價所有各種書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍者在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各埠商欲購者請至本局面議是盼

有宜號招牌庶不致誤至於香油酒醋糟腐以及各色應時小菜一概俱全亦均味美價廉與衆不同名目繁多恕不備立載另仿單分送以廣招徠謹啓

願請至河南街東頭路南認明洋式門牌

吉林省城南街東頭路南本園主人啓

本棧自運撫順煤炭已經多年雖屬貨高賈賤不索三厘言及鐵路日廣一日欲酬雲詎惟有減價凡我主顧如再購煤須比從前價廉恐未周知特此佈告

長春西四道街本棧主人謹啓

本號在天津鍋店街開設已百餘年自造硬尖各種時新箋紙湖筆水筆徽墨工料精緻批發零躉四遠馳名現在專派駁

友至長春分銷寓居西四道街路南英聚樓間壁華興木器店內如蒙光顧當格外克己以廣招徠

本分局向在漢滬京津包銷 奏辦湖北
鐵捐彩票兼售安徽副票業經八年其在
各埠售出之大彩不勝枚舉去年分設泰
省大彩尤多雖係購票 諸君之鴻福亦
是敝局所欣幸者也今甫來長春現寓

西二道街華豐棧內恐未週知特此廣告

會典事例全書
進呈原本
版式大小謹遵

是書前由館承印伏請外務部進呈原奏有印造尚屬精工等語查王公京外大臣得蒙頒賜是書者僅一百三十八部館曾於去年縮印發售旬月間已疊再版顧海內宏達罕以未見原書爲憾且原書有圖十二函亦以過於精細未能縮印致付闕如茲特再行攝影一切版式圖畫悉如原書刻已印成樣本欲閱者函示即寄○一全書四百九十四冊分裝八十函計附典六函再行攝影一函版式圖畫○一原定額二百部售完不再印○一定價規銀四百兩預約者減爲二百五十兩○一預約以本年九月底爲限先付規銀五十兩○一一年內先出完典六函圖十二函宣統二年四月續出事例六十五函全書告竣○一遠地郵費運費概照實計○一詳細章程具載樣本中○一發售預約券處在上海本館總發行所各省分館

本棧開設在長春府西四道街路南伏照上海新式精工修造房屋瓦簷關茶水飯食設備淨潔使屬人等格外週道商店客各單間設客辦事轉運貨物甚為復裕設電話通徹衙署廳堂同所及各商家無論仕宦行商言語問答非常便易自開市以來仕商光顧雲臨猶恐四遠難以週知特此謹白

本棧主人謹啓

電話六十九號)

華俄道勝銀行廣告

本銀行分設長春專匯中外各國各埠羌帖各國鈔票銀兩金銀各洋匯費從廉調轉靈通均行兌換以及辦理存款糧豆押款借款等事長期短月均無不可一切利息格外克己諸君如願交易請駕臨本行面議特此佈聞

華俄道勝銀行謹啓

葉

報四週

第二版

第三版

社說

哲里木盟疆域表書後

地方 里 口 每方里人口
直隸 二五八〇〇 三三三〇〇 一八〇〇
山西 八八三〇〇 一一〇〇〇 一二九〇
陝西 七五二七〇 八八〇〇 一一二〇
今哲里木全盟疆域合計百五十六萬餘方里如取直隸之人口爲比例則當容人二萬八千八百萬以山陝例亦當容二萬二千三百五十萬至一萬六千六百五十萬或者曰子言誕矣夫關中幽燕文明開闢肇自唐虞漢唐之時直爲神皋之奧區九州之上腹而民族生聚僅乃若此至乎陰山以北則自古疆域戎索即微之近古唐代平盧開府營州置戍不及肅州(即洮南之濱河)明建三衛(大寧開平興勝)旋亦棄去我朝版圖式廓設官列郡亦祇緣邊遠或及漢水耳誠以地苦寒生殖力弱蒙人習慣復與我異宜烏能以今日之京兆三輔相擬倫應之曰不然時代遞變氣候遞遷僕且以謂現今之哲里木盟其地力其水利微論中尙優勝於太行東西遠甚全盟十旗轄境爲松嶺山脈橫貫者祇居五餘皆川原沃壤極目無垠木落廣積填淤成膏腴田上上嫩江洮河西喇木倫河灌漑所在環帶八部杜爾伯特賽音諾爾等旗渾源貯流農利亦溥吾國舍江浙數省外幾見有方里百萬悉爲沃野天然之農產地哉縱日塞外苦寒墾闢未易言哲里木盟疆域居北緯四十三度至四十八度之間準其望適與吉林省差等吉林南境伊通縣爲四三度四十四度北境寧安縣爲四十五度吉林省農事當八旗官牧兵墾時代其草味必無異今日之蒙荒今日吉林之氣候必無異哲里木盟之氣候然人地禁未及百年嘉慶中葉命守官以開闢人地之罪道光朝旨下卡倫申命未幾此令遂不復自地已有農國之希望其面積爲八萬餘方里現在人口有四百廿四萬二千二百九十二(見本報十

五號)如舉哲盟開闢人民移殖當十倍於吉也今若舍此而圖則東省門戶洞開人之耽耽者北由呼倫進則杜爾伯特等旗隨在可以經營由此西進則喀爾喀東省舉可游行自如不出數年與中綫之恰克圖左右向無限制者勢將溶成一片南沿西遼河進則遼寧等旗又皆車轍所必至西若巴林南若圍場亦可交錯其蹊迹而東省之有密切關係者更不待言如是則我今日不講移殖之策必有人起而借箸者嗚呼東隅之曙星未平俄日之協約又起大漠之風雲未已雲初之來日多難長城北平抗愛南乎是則記者之憂又不僅爲時盟而切嗟我奇渥溫氏之庶邦其何以善其後也 (完)

專電

地方刑庭曹推事重爲崔祥案牽涉因事多疑實撤任查辦提法使電調營口新民推事檢察口等來省會同高等推事研訊崔案另派口員錄供以昭慎重法署從此對地方審檢各廳行文均改用札飭

民政使張考察吏治初三午後六時回省 (同日同地電)

譯件

日本對清政策 (再續) (P.G. 生譯)

當我國尚未採擇西洋文明之先由清國流布東洋古代之文明清國固爲我國之師然於活用西洋近代文明之道我國却有一日之長昔琉球臺灣問題之起也我斷然行我所行而不受清國之虛囑次朝鮮問題之起也亦兩相持而不得下畢竟由於我國先有此長故也於是乎數十年來清國之政治家雖與西洋列國交涉尙不知採擇其文明以爲最爾一孤島之倭奴僅以採擇西洋文明之一端之故欲與堂堂之中華對抗多見其不自量迨至事實畢見於眼前始不得不稍改其固陋之念也彼曾紀澤於明治二十年間出使歐洲中曾著有英語之論文一篇題曰「支那睡醒」刊布於中外頗驚動歐洲人又李鴻章於明治二十三年間使鎮遠定遠之二關艦來航於橫濱亦奪我兩國議員之膽其時百事皆有一新之觀故列國亦因之稍稱欽其輕視之念矣雖然此時清國所謂西洋文明之採擇尙不過皮毛相仿外觀即等於往年我國漢學家一輩所唱之議論曰「有形之器械工藝西洋爲優無形之道德文學究不若東洋」彼等不知歐美學理之深淵有形無形之間皆有互相關聯不易分離之理故於西洋文明之妙處斷難深造至今反傳爲一則之笑柄清國之西洋文明採擇論畢竟亦坐此弊病彼曾之論文非本人所起草李之軍艦皆外人爲乘組員譬如馬被牛之皮一遇真象安有不露其馬脚乎清日戰爭之結果清國之實力真暴露於世界也列國看破清國之無能於是乎忽開分割論之端緒矣雖然列國之勢力範圍論本來應用於多數之土人而無何等秩序如亞非利加之土地固已有其前例矣至於已具相繼之文華而成繁榮之社會者縱使無白人統治者亦得相繼殖產之道分與商業上之利益於列國即如清國然果得應用前論爲適當之政策與否尙未判明因列國之利害相錯綜彼等孰中於此論之程度亦各有其異同如蟬蛻舊來之一度主義欲向新世界以外一展其飛翔之勢如美國以未得分割配當之故舉凡實行此論於清國之一大障礙故如之分割論依然不免薄弱及至目前戰爭之結果門戶開放機會均等主義之實行全呈消滅之傾向矣

第四版

觀於右可知列國之對清態度最近凡有三變其三變盡係清國之安危存亡然又盡依我國之對清態度而啓其端緒(中略)深望清國善體此意以應對之庶幾極東之形勢不來意外之大變太平之進步可以指日而待矣 (全篇未完)

譯叢

▲駐華美使三誌 華盛頓電新簡美使克爾溫氏自謂遠東種種問題未嘗研究在未啓行來華之先當於東方現勢及各方面政策詳加觀察以資應付
▲駐奉美領事職消息 紐約電駐奉美領事克勞德氏以反對日本政策報告於該國政府故行將奉命辭職
▲西報謂華盛頓通信員函云駐奉美領事於西九月有一長報告致該政府謂日貨輸入滿洲概免關稅有碍美貨輸入銷路不知日貨輸入概在大連海關納稅至於由南滿火車運送係按照中日協約免納關稅也云云
▲俄報不認俄國與達爾汗密約 柏林電達爾汗與俄政府訂立密約俄京半官報并不承認實有此事

語以當警告

▲日本米之輸出入表 按明治四十一年統計日本輸入各國之米約有五百萬石價值二千五百餘萬元其輸自高麗者一百餘萬石輸自印度者一百餘萬石輸自安南者一百餘萬石輸自暹羅者八十萬石輸自俄國者僅有六萬四千二百石日本歲缺米糧價值二千五百餘萬元乃輸出各國者亦有五十餘萬石價格三百餘萬元其故何哉蓋輸入之米其價廉輸出之米其價昂一轉移間農界商界均受其益日人誠利矣哉本年秋收大豐日米價賤每袋合二百五十斤現價十一元全國商會及農商務省均以米價如此則農民之消費力決定獎勵出口及補助方法俾米價漸昂以振商務云茲將日本神戶港輸出米表列左

明治年別	噸	一石之價
三十三年	四一、二〇〇	一、一〇〇
三十四年	五七、五五〇	一、一五〇
三十五年	一七、一〇〇	一、三五〇
三十六年	三七、五〇〇	一、三〇〇
三十七年	一四、八〇〇	一、三八〇
三十八年	一三、六〇〇	一、五〇〇
三十九年	九、五〇〇	一、五〇〇
四十年	一三、四〇〇	一、六〇〇
四十一年	二六、九〇〇	一、三五〇

小說

家國恨 (六續) (孤行)

第七回
花姑少間復起則已不知身世爲何物更呼曰何耶何耶而出門則其夫已不知何往花姑惘惘無所之第信步前行入夜盜匪皇無措不辨途徑適有村人過其前觀花姑似中狂疾適嘲曰花姑汝何事花姑已在前站加入有志兵今赴戰地矣何能知敵人到處來攻者語訖竟去嗚呼何武憤其妻之不貞家聲墮地不顧生於此遂捨身於鋒鏑乎合其生平觀之亦意中事也
花姑在路隅泣曰夫然我何所歸蒙此大

要聞

修築運石之輕便鐵道

長春開闢商埠修築馬路需用砂石甚夥 商埠局刻勘定東南距城二十里之石碑嶺東石窰地方所產山石堅細 合用復議從郡城迄山一律敷設輕便鐵道藉利轉運第詢之津中各埠洋商此項鐵軌每一英里需價銀約一萬兩嗣由三井洋行承運包運全路十英里計銀一萬九千一百兩彼此相較省費懸殊遂與三井定議訂合同限五十天運到云

東省糧豆之恐慌

省垣糧米之恐慌 尚有漲無已行之昂尤爲激烈現因暴騰傳聞江油麵等受此影響亦因而暴騰傳聞江東今夏所有被水災之區因糧價之暴漲無力購辦大有殍饑之勢

定 長十五丈寬二丈四尺吃水二尺五寸
速率 每小時行十五英里

酌道木商再呈請道署批示云已
作地方公益之用木商遂不甘心赴

◎天津國債會要電

諭因攝政王以某某等省之監理官多無動作之故。

謂外省來者皆毫無人格以廣西爲藏垢納污之所陳太龍謂官廳若不如議則直

驛馬沐石各河匯注松花江之委流水道縱橫獨見低下

四品有餘所有糧

江成都重慶南昌南寧

民政部議俟來年內外兩警

內情者謂所議雖泛舉外省而言

本號近向外國名廠定製純手綢緞分裝小箱每箱一百扎計足重七十五磅(每磅十二支足重九兩)合銀九十二兩內有花樣二十多種不但商家批發進易於銷售即女界用以結絨織線圍巾衫袴襪子等類亦極堅實艷麗如蒙賜顧速請函至敝店訂定寄貨可也原箱出口可檢送原派司免進口稅(運費自理)

徐國樞督見遂即捕獲帶該區官逐加盤詰該犯供稱在頭道溝華實公司賭局與首犯王春亭做局開寶已經三月等情刻已抄件送交執法者擬辦

辦理上便擅擬應請咨商學部核覆云云
日本特許之飛行器 自明治三十七年
九月至本年十一月止內外國人發明之
飛行器向日本特許局請專利者共有
三十八種內未許可者十三種現在審查
中者十三種已經特許者凡有十種其詳
如左

出日金二百元爲身價即可携妓同居請
由日領事官給與憑照然必得該妓之父
母或親屬爲証人且不能出東三省境界
蓋雇妻非買妾也有日妓魁首三者經通
事王某之判合議價八百吊買與農安縣
民李某龜奴前田即遣王送女如李氏且
取值乃雲耕甫至聘錢未償之際忽來巡
警干涉索閱憑照又以鴛牒無徵當將一
千人帶回送縣昨經審大令詳解西道路
核辦值顏觀察赴都即由道署科員立請
許太守代行將魁首三解交日領署收管
一面將王李二人發府暫押聽候發落

<p>(六) 六山田氏飛行器</p> <p>該器由風式氣球懸垂索繫於地惟能</p> <p>四十二年二月特許</p>	<p>(五) 瑞芳特飛行器</p> <p>該器用兩翼依交互運動而昇騰並有握運器之裝置</p> <p>四十二年二月特許</p>	<p>(四) 愛爾斯風船</p> <p>該器有梨子樣之器即依氣壓器迴轉飛行</p> <p>四十二年二月特許</p>	<p>(三) 賽爾丁空中車</p> <p>該器有水平車二個依裝置機飛起空中</p> <p>四十二年二月特許</p>	<p>(二) 二盞斯飛行器</p> <p>該器有掌揚器二枚與史開利十個依發動機之力飛行</p> <p>四十二年二月特許</p>	<p>(一) 挨而來飛行機</p> <p>該器有羽翼十枚並二個後手昇運動上昇飛行</p> <p>三十七年八月特許</p>
---	--	---	---	---	--

▲東京▼

移送學生補給官費問題。爲同仁醫院學生黃孟祥吳亞良陳柱梁轉入千葉醫校官費能否照章加給自費生能否補給官費事其原咨略云據監督處呈稱接日本同仁醫校函稱有中國學生黃孟祥吳亞良陳柱梁三名在該校留學有年試驗成績列入優等茲因該校停辦若令廢棄半途未免可惜擬轉送千葉專門醫校分配相當年級繼續求學業已函商安貼請本處加函紹介並出具證明書前來查中國學生留學同仁醫校者共有十餘人該生黃孟祥等二人既由該校函稱成績甚

<p>(七) 克斯且飛行者</p> <p>機船而飛行 四十二年三月特許 該器依水素瓦斯發 換裝置以浮揚之氣 囊與推進器上騰發 行</p>	<p>(八) 曼列四飛行者</p> <p>該器無浮揚幕依水 素垂直之推進器 四十二年五月特許 平個上升飛行</p>	<p>(九) 坎特拉指導空中船</p> <p>該器或自二個氣囊 與四個羽翼依輕氣 發動器使之飛行 四十二年六月特許 上</p>	<p>(十) 內田氏重性飛行機</p> <p>翼船器頭兩尾側 氣油尾等六個 浮揚幕附螺旋機 飛行即依發動機迴</p>
--	---	---	--

優堪以送入千葉醫校轉學該生等來函聲稱亦願轉校肄業以竟前修自未便阻其向學惟千葉醫校係屬五校之一與日本文部省特別定約每年收中國學生十名該生黃孟祥等既由同仁醫校特別轉送自不在五校內業已函致千葉醫校此次所收三生係在原定學額十名之外學費自行繳納在案惟查黃孟祥等三名由有官費二名自費一名如照考入官立章等學校關於農工格致醫學者應補給官費辦法官費生向領四百元者應改給四百五十元自費生應查照奏章俟本省欠缺額時補給官費在該生等雖係程度合格與受驗入學者並無差異但係由同仁

留日四川女學生王詩報告學界諸先生
大人公鑒詩罪萬死敢請諸先生費最珍
貴之一時間讀詩最悲慘之事略詩於此
緒三十年五月隨夫周擇來日留學夫
法政大學速成科詩入實踐女學校去年
夫先卒業詩因實踐卒業期在今年七月
不甘中途廢學夫遂命詩撫幼女暫留生
歸求費以遂詩志詩因舊識同學潘世堯
謂詩夫歸後照料無人囑移住渠寓其夫
張武陸軍測量部學生也詩自思女子
便隻身卜寓且夫歸時曾以詩託張武去

第十四版

車錢付楚至小石川時已午後五時許矣
詩女子無識經此奇禍身受整傷病臥愧
忿不知所措現進杏雲堂病院療治且當
日情形有隣居賣豆腐者及農科大學獸
醫科湖北學生二人可證斷不敢擅詞以
非禮自污詩本欲隱忍不發然恐無以對
萬里外之丈夫無以對膝下兩歲之弱女
更無以對神聖學界之男女同胞也除報
告監督處外應懇諸先生俯賜幹察設法
驅除學界敗類以維持名譽則不獨詩一
人之幸也惶恐贅陳不知所云順請大安
留日四川女學生王詩謹叩

寬平銀	六十九兩
杏林本行小洋鈔票	一百零八元四
小洋	一百零八元六
△兌進	
北洋大銀元	一百元
寬平銀	七十兩正
杏林本行小洋鈔票	一百零九元四
小洋	一百零九元六

電向日本賣	八四、七五
到日本賣	八五、三五
同買	八五、三五
匯向上海賣銀	一〇三、五〇
同賣	一〇三、五〇
同買	一〇三、五〇
同買	一〇三、五〇

（十一月廿二日星期二市）

人處並未云歸家也張武歸後詩即依舊上樓用功未刻許張忽由樓下問詩學算學否因張常以算學教其妻詩亦傍聽故藉詞相問詩云待其妻歸後再學張不語俄頃張武持一算書上樓指書中一題曰試演之遂坐椅上不去詩始生疑遂閉書云即須外出歸後再演起不見日本服因平素家居皆中服也張急取書下樓去詩甫欲取衣張武又倉卒上樓云吾病甚有藥否詩以彼乃同居者既云有病自不能不與之藥遂取清心丹一包置於案上詩仍欲往取衣張復問曰欲外出乎即應之曰然張忽由詩背後兩手猛力撲抱詩駭

▲沒嘴的演說家

有種人。一天到晚。沒有正當的事。專門東奔西走。閒說淡話的。濫俗叫作「有腳告示」。吾看一張報紙。不翼而飛。把無數事件。告訴大眾。也可題他個名字。叫作「沒嘴演說家」。

不過。要有腳告示的。待把耳朵當眼睛。要聽沒嘴演說家演說的。待把眼睛當耳朵。哈哈。

匯出吉林洋元	兌進官帖	兌出吉林洋元	兌進俄國貨幣	兌出日本金幣	兌進日本金幣	同 買銀	同 賣洋	匯出天津銀
一〇九、六〇	三、四九	八二、七〇	八三、四〇	八四、七五	八三、〇〇	九九、五〇	六九、五〇	六八、六二五

▲道勝銀行行市

(十二月初三日星期三市)

(以寬銀一百兩爲準各地光帖數)

上海現價	天津現價	北京現價	各口現價
一百十三元八六	一百二十元零三角五	一百二十二元零五八	一百二十二元九角七

知事急左手稍鬆遂急取桌上剪刀反刺之張格以手而並束之於是左右兩手均不能自由詩本一弱女子張係陸軍學生強力差以千里污辱且在目前遂全身死力撲赴樓口兩人遂順樓梯墜下而張猶不釋手見玄關門預加鎖矣詩情急遂用日語大呼有賊無應者又大呼火事者適有賣豆腐者通過門前欲排門入張乃釋手詩急覓鞋子未及著手携之蓬頭垢服赤足逃出神志驚喪日語中語不能道一字鄰居觀者如堵急不知所往狂奔至青山電車道上始想及張之婦在運動場呼車奔赴駭極語言不清車夫良久始悟爲運動會至則無券不能入詩立擲口狂叫

市況報告

本埠銀錢行市

(十一月初三日星期三市)

銀市	五吊二百三十五
光帖	四吊三百九
手票	三吊六百三十五
小洋	三吊三百二
老頭	四吊三百四
英洋	三吊七百五
立人	三吊七三
北洋	三吊六百八
反英	三吊三百二
奉票	三吊二百五
吉票	加一元
廣東	加一元
大吉林	加一元

紅糧	二十吊〇五	十七吊	元
元豆	三吊三百七	三吊三百三	元
合豆	三十一吊	二十七吊	元
青豆	四吊	三吊五	元
小豆	三吊五	二吊九	元
一吊八			
大麥	四吊七	三吊五	元
小麥	十九吊	五吊五	元
蕎麥	七吊		
芝麻	二十八吊		
蘇子	十吊		
江米			

其妻姓氏絕無應者觀者又如堵警官向車夫問來處又問詩因驚駭之餘口不能發一字良久始有農科大學獸醫科湖北學生二人來問情形詩始得以中語略告之兩人驚絕謂事關重大當徐爲辦理問詩友人處詩告以有女友住小石川兩人遂將車棧墊付乎車空至小石川又先將

吉帖利 大三層 小三層二
江帖市 八六
(右帖市由北大街長春福興號錢庄抄)

▲大清銀行本埠兌換行市

(十一月初三日星期三市)
(以大清銀行大銀元鈔票一百元爲準)

△△兌出

北洋大銀元 九十九元

粳米	八吊	六吊
小米	二吊九	二吊二
光米	三吊八	三吊一
包米	十八吊	十四吊
線麻	四十五吊	三十吊
苧麻	四十吊	
綢綉	三十吊	
片苧	五十五吊	
豆油	三十吊	
菜油	五十五吊	

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程偷蒙官商賜顧自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

住北門外商埠局對過

方藥精奇准予立案專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免再有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有悞病症於衛處有碍倘有假冒充造被號查出稟明商務會立時送官究辦切切特示現今寶咳藥俱多虛實不分若用本堂咳藥每付藥包內均有官發告示為憑所有各省郵政局代運此藥本堂自備郵費買主仍照原價李醫祖傳成方治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽管保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書安妥保將藥賣出定期付錢均可 齊古塔現招代售之家願者來函

(北 路)
(藥 處)
上集廠成興和
臨德縣世泰隆
鴻臨縣東昌隆
蛟涎河德昌慶
朝陽縣順合
西陽鎮興合
公主嶺永慎昌
公城鎮永慎昌
伊通廣順興
高麗帽永升
窩驚河永茂
阿什河一
巴彥州義和
西家廠天德
鄭家屯源恒
通口興源恒
寧古塔現招代售處
山城子合成盛
朝陽寶泉源
石頭城子復盛
北林子源增北
雙陽街福勝魁
寶州德昌恒
榆板坊德泰
龍灣泰發
通肯源泰昌

此藥專治男婦心口胃腕疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積塊痞肚腹冷乍痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二丸姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

言無二價

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天不足兩腎虧損五癆七傷腎虛諸症下元虛弱腿疼堅精四肢酸困不能任地膝冷如冰陽痿不舉痛耳鳴一切腎命衰應種子男勞過度能保護身體培養氣添精神悅顏色強腰壯筋骨興陽種子健步輕身開脾胃多進飲食益壽延年真無劑中之聖藥也每匣市價銀元五元

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

手足拘攣過身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌撲損傷癰瘡痞塊貼之神效真蓋世第一良方也每大張價洋六角整小張三角有發票爲記料真價實庶不致悞

爲記
吉林本街天合興代售

支塘長春頭道溝福泉堂仿照修造形式無異

本堂主人謹啓

第十六版

吉林永裕齋新到
大彩票頭彩五萬元
副彩票頭彩一萬元
湖南南京
香香伏湖
春陽魯菜
京南南蜜
醬火松蓮
油龍花子

●本埠
（招聘各地訪員）
各地訪員業已陸續函訂惟下開地址尙付闕如如有
便定後奉復章程不合格者恕不作費
營 兆南府 尹通 黑可 乎蘭

海拉爾 海參崴 哲里木盟各旗

通信負規約

每次訪稿須註明月日編列號次
 訪稿字畫宜清晰書行宜空闊用紙以一律爲佳
 前報有誤續得確實消息當即告知更正勿迴護
 新聞內勿用斷語如有意見可另行加案字於上以示區別
 他報新聞幸勿鈔送惟有特別要聞鈔送者須註明錄某報字樣
 挾嫌誣陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社查出除辭退外另暴劣贖於報端以示大公
 如遇特別緊要事件通電處所可即發電通信電費若干由本社奉繳

本社謹啓

本報代派定例

(一) 百份扣三成 (二) 百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟
報費代派人能否全數收到本社一概不問

本館印刷所
◀ 印 代 ▶
書籍及各種文件

價	例
排工	印工
五百字洋一元 千字洋二元五角 千字外類推	五百張洋一元 千張洋二元 千張外類推
	名片
	百枚四角 洋文加倍

紙料均另算

譜表格式視鉛線多寡酌加排工
紙板翻板套板另議

本報各埠代派處
△△△
吉林
通省城內大街
本社發行分所

曼城廳
 泰東日報社
 哈爾濱
 傅家甸大街
 一生堂藥舖內
 李柏齡
 黑龍江
 振泰報房又

金介臣 奉天省 正昌煙捲公司內 振泰報房 昌圖府 振泰報房 安東

趙毓英 北立廟 聚恒軒房 天海大街 聚子亭 南 李芳林 大橋占泰

棧內翟耀堂